

ANY III

NÚM. 115

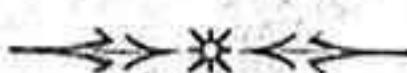
BARCELONA 7 NOVEMBRE 1890



Gabriel Costa i Llobera

Copia fol. de M. Matorrodona

# Lo dia dels morts



o dia 2 del corrent mes feya un any just que la Marieta havia quedat viuda.

Lo seu marit que á més de tenir unes orellas molt grossas era un xicot maniatich basta l' extrém, la va pegar en que s' havia de morir lo dia dels morts y va lograrho; passant pel carrer del Hospital lo dia dos de novembre del any passat, se li va ocurrer aturarse á sentir cantar á uns cegos, y al passar lo carro d' un escombriayre, lo caball creyent que las orellas del home de la Marieta eran las fullas d' algun vegetal estrany, n' hi va arrencar una d' una cai-xalada.

Al principi no va ferne cas; 's va creurer que tot se reduhiria á la pérdua d' una pantalla, pero varen venirli complicacions á consecuencia de havershi posat esperit de vi alemany, y la gangrena ficántseli per la trompa de Eustaquio va arriavarli al cervell obligantli á fer l' ánech després d' un deliri tremendo en que veya tota la arcoba plena d' orellas ballant lo can-cán.

Lo disgust de la Marieta va ser d' aquells tan freqüents en las casadas quan se 'ls hi moren los marits; demanava que la tanquessin en lo bagul com casi demanan totas, anyadint que per ella quedava lo mon com si may hi haguassin hagut homes; lo que no va ser impediment perque lo següent disgust lo tinguès ab la modista perque li va deixá lo vestit de dol que li feya una arruga á sota la xella.

L' endemá del dia del enterro lo va passar la Marieta tot lo dia en lo cementiri, escepció de dugas horas que va emplear en lo Jutjat pera indagar l' autor de la mort del seu Quimet; es á dir, l' amo del autor, perque tocant al assessí ni s' havia recordat més de l' home de la Marieta desde 'l dia que se li va menjar l' orella *en fiambre*.

Durant un mes no va parar la Marieta de fer passos pera trovar al cómplice de la mort del seu home, ni va deixar de visitar la tomba de 'n Quimet, fentli preguntes á las que semblava qu' ell li contestés:—com si 'm diguesses Llúcia...

Tots los passos de la justicia foren tan inútils com los clamors de la pobre viuda al devant del ninxo d' aquell mort desorellat.

Jurant ódi africá á n' aquell pillèt, causant de la seva desgracia, va deixar d' anar al Jutjat al veurer que sols havia lograt rompre alguns parells de sabatas y sentir algunas indirectas d' aquells escribents que quan veulen una dona desamparada tots s' afanen en volerla *protegir*.

Quins aucells!

Per fí, ara al cumplir l' any de la mort de 'n Quimet, va anar la Marieta, mitj avergonyida perque feva molt temps que no l' havia visitat, á portar una corona al pobre Quimet.

Al deixarli aquella prenda de recort que semblava un tortell de duro, y no podent arriavar á penjarla, un jove agraciad va demanarli pera fer aquella feyna, pagantli ella ab una rialleta *sacrilega* que sino que 'l mort ne va fer tant cas com del present de la corona,

no hauria quedat molt ben parada en concepte del mort, la memoria de la Marieta.

L' endemá, dia tres, vegin si es cosa fresca, varen toparse butaca per butaca en lo Teatro de Novedats, la Marieta y lo jove desconegut del cementiri.

Van comensar per parlar del *D. Juan Tenorio*, de las decoracions de 'n Soler y Rovirosa y otras tonteries, pero al arriavar al quart acte, y quan en Bonapla-ta deya alló de *las perlas y las pupilas*, la Marieta va notar una pressió en la ma esquerra y baixant la vista va veurer una de las del vehí que li apretava la seva, dientli á cau d' orella: *el mirarme sin enojos como lo haces, amor es*; resultant de tot això que al sortir del teatro la Marieta li va concedir una visita devant del seu pare.

Com qu' això passava lo dilluns, no sabém com quedarà la cosa, majorment sabent com sabém nosaltres que 'l jove del cementiri es l' amo del caball que 's va menjar l' orella del pobre Quimet.

SERRALLONGA

## À la vehineta

«Qui canta, sos mals espanta.»  
Si aquest refrá, donchs, no es fals,  
vosté déu tenir molts mals  
perque tot lo dia canta.

¿Si m' fá mal-de-cap, ha dit?...  
¡Ay, vehineta, si sabía  
que molt més m' agradaría  
que cantés de dia y nit!

Cada dia al dematí  
sento sa véu dolsa y fresca,  
y, cantant, vosté m' engresca  
y m' fá cantar també á mi.

Tot prenen jo 'l xacolata,  
y vosté plegant 'ls llits,  
sento 'ls seus cants divertits  
y 'l méu cor de goig esclata.

Y mentres lo diná 's cóu  
ó bé mentres 'ls plats renta,  
si canta, trista ó contenta,  
'n Pep escolta... y no s' mou.

'N sab moltas de cansons,  
vehineta... jaixís m' agrada!  
(¡Li faría una cantada  
en més de quatre ocasions!...)

Imaginarse no 's pot  
lo que m' encanta, cantant:  
(Encar' que, de quan en quan,  
'm fassi sé algun *gargót*)

Sols per sentirla cantá,  
no 'm mouría may del pis;  
semebla impossible, es aixís;  
m' he tornat molt *casulá*.

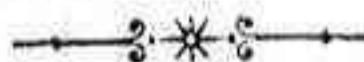
¿Si 'm fá mal-de-cap, ha dit?  
¡Ay, vehina, si sabía  
que molt més m' agradaría  
que cantés de dia y nit!

Te una ventatja, vehina,  
que aumenta de vosté 'l préu;  
puig si bonica es sa véu,  
la seva cara es divina.

Y... res més: que Deu me 'n guart  
que vostè s' hagués ofès:  
(¡Si aquell ho sap!... (No he dit rés!)  
(Massa que ho sé qu' he fet tart!)

PEPET DEL CARRIL.

# SOTA D' UN ROURE



¡Parlémne un altre cop, la vida mía!  
Parlémne del cap-vespre de aquell dia  
Que al cor del bosch ombril nos vam trobar;  
¿Recordas? del torrent la breu cascata  
Cayent sobre 'l rocám, bocins de plata  
Esquitxava á las flors del roserar.

Sota d' un arbre altiu, rollats de molsa  
Humitejada pel ruixim qu' hi espolsa  
Lo manso oreig, prenentlo del torrent,  
Gosávam jay! mirantnos ab dolcesa,  
Aquells felissos jorns de jovenesa  
Que no s' esborran may del pensament.

Las brancas y las fullas del vell roure  
Que 'l vent, gelós passant, las feya moure  
Com si 'l volgués arrebassar d' arrel,  
Enlayre sobre nostre n' estenian  
Son vert dossé y semblava que volian  
Privarnos de mirar lo blau del cel.

Las áus, mudas volant, sos nius cercavan;  
Las flors vessant essència se plegavan  
Y reflectava 'l riu los archs d' un pont,  
Lo jorn, poch á poquet, ¡com s' enfosquía!  
Tot era quietut, la vida mía;  
¡Semblava que 's volgués adormí 'l mon!

Jo te mirava á tú y tú me miravas,  
Y t' estimava jo, y tú m' estimavas  
Ab tot l' amor que cap dintre del pit;  
Dels llábis nostres dolsos mots sortian  
Y sols los nostres jùrs s' interrompian  
Al misteriós silenci de la nit.

Glatia lo meu cor lliure de penas  
Y jo esbullava de tas ricas trenas  
La seda que avuy n' es blanca com neu;  
En los teus ulls de cel lo amor bebia  
Y 't deya que sens tú jo 'm moriría:  
¡Oh, encare hi fóssem en tal temps, Deu mèu!

Allí, solets, ningú nos escoltava  
Y l' eura que en la soca s' enfilava  
Convertia aquell lloch en niu d' amors:  
Sobre ton front nevat los rissos queyan;  
Nostres llábis, d' amor parlant, somreyan  
Y la ditxa vessava en nostres cors.

Petonejá ton rostre 'l fresch oratje  
Y, obrintse pas entre lo espés fullatje,  
D' una estrella lo raig brillá atrevit;  
Mes al fendir la rústiga morada,  
Trobantse ab la claror de ta mirada  
S' eclipsá desseguida, avergonyit.

Recordas? Oh, quin temps, ma dolsa amiga!  
Jo sempre hi pensaré. ¿Qué vols que 't diga?  
Lo tinch gravat al cor per sempre mès;  
Troban ab son recort más penas treva,  
Y eixas horas d' amor, amada meva,  
Me fan sentí 'l remor del primer bès.

Are que 'l pés dels anys no 'ns deixa moure,  
Benehím de tot cor lo enveilit roure  
Qu' es testimoni d' un amor fidel;  
Y del fullatje al remoreig dolcissim,  
Pera la sòrt de nostre fill caríssim  
Preguem á Deu, Senyor de terra y cel!

FRANCESCH MARULL.

## Si m' embrutas.. t' enmascaro

### LLETRETA

Dialecte entre un liberal y un reaccionari

—Fa algun temps qu' als concejals  
'ls tractan com *criminals*  
aconsellantlos, molt clà,  
que surtin als camins reals  
ab un trabuch á la mà!

—¡No senyó!

¡entre *lladre* y *regidó*  
no hi cap la comparació!

aixó no puch aprobarho

—Be, no hi poso cap reparo...  
pró es alló;

¡Si m' embrutas, t' enmascaro!

—Perque passa lo sant dia  
á dintre una sagristia  
diuhen si es una... *perduda*,  
y fins, si á la borderia  
hi te familia menuda!

—¡No senyó!

¡No es cap *dallonsas*, la Sió  
perque tinga religió!...

—Ella de nom?... ¡Ni pensarho!  
—Be, no hi poso cap reparo!

pró es alló...

¡Si m' embrutas, t' enmascaro!

—Lo potentat Don Marián,  
ab molts qu' á presiri están  
l' han comparat. Pel que 's veu  
ab 'ls seus posats de sant,  
mereix portá un grilló al peu!

—¡No senyó!

—Don Marián estafa? ¡No!  
Aixó no puch escoltarho

—Be, no hi poso cap reparo  
pró es alló

¡Si m' embrutas, t' enmascaro!

Perque muda d' opiniôns  
com si mudés de mitxóns  
molts han tractat á Don Joan  
(lo munyidó d' eleccions)  
com qualsevol *charlatán*!

—¡No senyó!

—Don Joan es *conservadó*!  
es un politich molt bó

—Ell *charlatan*?... ¡Ni pensarho!  
—Be, no hi poso cap reparo

pró es alló...

¡Si m' embrutas t' enmascaro!  
(Y es mes negre. que 'l carbó)

M. RIUSEC.

## EPIGRAMA

Conéch á un tal Mossen Sant  
qu' es un home molt tronera  
y molt gat, pero no obstant,  
s' posa com una fiera  
quan li cridan —Pare Sant!—

MAYÉT.

QUALITATS SOCIALS



PLUVIAL





NOTAS  
sobre l'origen y formació  
DE LAS MUNICIPALITATS

(Acabament)

**L**os municipis fronterisos, de las *extremaduras*, com llavors ne deyan, foren grans llochs d' aculliment y de salvaguardia. Lo que calia era que hi acudís gent, y allí hi anavan los criminals y 'ls desditxats que abandonavan á llurs intractables senyors. ¿Qué resultá d' aixó? que 'ls senyors pera conservar llurs vassalls se veieren obligats á donar las mateixas llibertats y privilegis que concedian los reys. Y tan cert es tot aixó, que las municipalitats anavan perdent son carácter especial, las franquicias y sa inmunitat, á mida que eran més al interior del país; porque quant més lluny de las fronteras, lo perill minvava, y no calian tants estímuls pera que 'ls homes hi visquéssin.

La época de alta preponderancia pera las municipalitats fou en los segles X, XI, XII y XIII. Los furs arrivaren á ser numerosíssims, y la llibertat era l' ànima de las *Cartas poblas*, lleis i legislacions especials que cada municipi tenia. No solsament per conveniencia dels habitants de cada municipi eran distints las costums, las lleys y la fesomía d' aquest, sino que ho eran també per necessitat. Las comunicacions entre una comarca y altra eran dificilíssimas, per no dir impossibles, y d' aquí que cada poble constituís una especie d' estat independent. Coincidian, no obstant, aquellas lleis i legislacions parcials en los punts relatius al interés general, y s' amotllavan en tot lo demés á las exigencies y necessitats especials de cada comarca. Llavors se formaren las renomenades *germandats*, juntas que en cada municipi vetllavan per la conservació dels furs, drets, llibertats, y franquicias, perseguint als malsfactors, y tenint compte que 'ls magistrats no 's propassessin en sa autoritat, que cap senyor, prelat, ni 'l mateix rey atentassen contra 'l ciutadá, y que no s' imposés cap contribució que per la germandat no fos acordada.

La organisació de las germandats fou per elecció anyal. La meytat de las personas que la constituhian era rellevada cad' any, y al any següent, l' altra meytat, de manera que una mateixa persona desempenyava dos anys lo mateix càrrec. Podian ésser electors y elegits tots los vehins que tenian casa oberta, y pochs mesos, no sé quants, de residencia. Los arquitectes eran los caps de la municipalitat; los accompanyaven en la germandat alguns regidors ó jurats (tants, segons lo número de població) que 's cuidavan de lo administratiu. De lo judicial n' estavan encarregats únicament los arquitectes. En lo administratiu hi anava comprés lo repart d' impòsits, la formació de tropas, los bens comunals, etc. Quan las municipalitats decaygueren, precisament porque la guerra perdé sa forsa, los reys influiren en aquellas y ordenaren que alguns càrrechs fossen perpétuos. Lo favoritisme comensá á mostrarse,

y 'ls més forts ó 'ls més richs eran nombrats en lloc dels més justos y 'ls més sabis. A mida que 'ls reys necessitavan menys á las municipalitats, las hi tingueren menys consideracions, y 'l monarca, d' amich qu' era se torná enemich. Las relacions entre 'l poble y 'l rey s' anaren fent més tivantas, y comensá la lluya sorda de las comunitats, que després esclatá en terrible guerra.

Las municipalitats anaren perdent son carácter especial, y l' autonomia de cada una d' elles se confoné á l' ombra del trono, en las generals constitucions políticas, socials y religiosas. Però si la unitat, si la descentralisació havia engrandit y llibertat á Espanya, la unitat mal compresa—apesar de estar acabada la guerra contra 'ls moros, y de l' or que 'ns venia continuament d' Amèrica—va empobrir á Espanya; la va reduhir en pochs anys á quatre millóns d' habitants, y la va convertir en un cau de preocupacions que la consumian y la matavan.

J. MARTÍ FOLGUERA.

**A una mosca**

SONET

Miréu que aquesta mosca tan pesada,  
me posa mitj frenètic cada dia.  
No sé pas pera qui jamay pendria,  
la paciencia que hi prench cada vegada.

Si torna un altre cop, la tinch pensada;  
oh! sí; segú, al moment la lligaria  
perque després d' aixó, li clavaría  
quatre cops. per deixarla escarmantada.

Me sembla que altre cop aquí 's acosta.  
Si véns, no trovarás mala resposta;  
ja t' asseguro que no tindrás ganas  
d' estarte més aquí á la vora méva;  
perque t' arreglaré al punt las badanas,  
fins á desfigurat' la fatxa teva.

S. FÀBREGAS CASANOVAS.

**A una nina**

En lo marge d' un torrent  
sospirant cada moment  
un jorn te vegi nineta,  
qu' entre mitj de l' herba humida  
t' estavas bo y ajupida  
buscant alguna coseta.

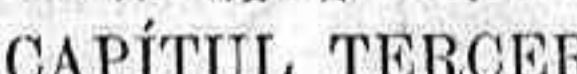
Pensant jo que tal vegada  
una forta reliscada  
t' havia fet rodolà,  
sens poguerme contenir  
vaig trencarne de camí  
pera donarte la mà.

Mes al veure ta postura  
entre la verda espessura,  
vaig deturar lo meu pás,  
y alsante tú d' aquell punt  
vas fugir torrent amunt  
quedant jo... tapat de nás.

MANEL GARDÓ.

## DE LA FONT GROGA AL PARNAS

VIATJE LITERARI, CRÍTICH, HUMORÍSTICH Y ANALÍTICH SENSE ORDRE NI COMPÁS.



## CAPÍTUL TERCER

Preparatiu.—Fallo del tribunal.—Victoria de 'n Travereta.

No cal dir que tots catorse  
*trovadors deshauciats*,  
desde aquell moment á l' una  
treballaren sens parar.

Moguts pel desitj de gloria,  
per l' afany de llors portar  
tant las liras grapeijarem  
que sens cordas s' han quedat.

No falta en la nostra colla  
qui te encare 'ls dits pelats  
á forsa de contar sílabas  
y amidá 'ls versos á pams.

¡Quanta tinta mal gastada!  
¡quant paper malaguanyat!  
¡quantas horas mal perdudas  
per escriurer disbarats!

Com per entre la boscuria  
corra 'l gos assedegat  
perseguint la esquerpa llebra  
que no pot atrapar may!

Lo nostre cervell corria  
(de tant premparlo esberlat)  
tot treyent un pam de llengua  
darrera dels consonants.

Si 'l buscabam á *Conrasa*  
*asa!* 'ns sortia al instant,  
y per ser l' *alusió* forta  
seya algun *ripi* de tap.

¡Quantas voltas al escaures  
á *conto* 'l nostre reclam!  
¡Tonto tot seguit cridava  
la memoria sense empaig.

¡Si 'n patirem de congojas!  
¡quins tropells! quins mals de cap!

¡Vàlgans l' *Estorch y Siques* (1)  
que una empenta 'ns va donar.

Ajudats de la seva obra  
vam lograr confeccionar  
entre tots, *cent dèu baladas*,  
de *sonets dos mil y tants...*  
*Odas*, passo de trescentas;  
de *idilis* tot un cabás.

Trenta *dramas*, vint *tragedias*  
y déu *poemas* de cent cantí,  
un carretó de *memorias*  
y de *epígramas* la mar!  
amén d' *altras poesías*  
que al pensarhi sentí esglay.

Sols diré que per portarho  
desde Barcelona á dalt  
de Vallcarca, necessari  
nos sigué llogá un bastaix.

Quan en la secretaría  
del Bolet, lo fardo entrá  
previngué 'l jurat carbassas  
per pòr de ser ofegats.

¡Pobre gent! si es que tingueren  
que llegir nostres treballs,  
mereixen lo nom de martres  
per lo que varen suar.

Puig los que 'ns tenim per sabis  
fem la lletra tant fatal  
que al més espert *paleógrafo*  
li costa de descifrar.

Lo nostre amich Travereta  
sigué 'l mes afortunat  
en trová acudits y termes  
que llegits no han sigut may.

A n' ell sempre li raijava  
la inspiració front avall  
que sortintli per la boca  
era inundació constant.

Per detindre la hemorràgia  
del seu númer desbordat,  
los estringents no hi valian  
ni del auditori 'ls ays.

¡Pobre del que li donava  
peu! ja estava ben posat,  
si de los peus no 's servía  
per' aquell peu, perdía 'l cap.

Puig á escoltar los seus somnis  
tres ó quatre horas mortals  
sens poguer obrir los llabis  
se veya 'l trist obligat.

Ab semblants antecedents  
crech lector que compendràs  
qu' escrigué ell tot sol mes versos  
que junts *Lope y Montalban*. (1)

Devant closca tan secunda  
en Pau Sabata Estufat,  
alabava al futur gendre  
en sa casa y totas parts.

«¡Noya!—Li deya á sa silla—  
per ditxosa te pots dar,  
La *fama* de 'n Travereta  
nos fará á tots inmortals!

Si en alguna part sentí  
de *literatos* parlar,  
hi ficava en Pau Sabata  
tot desseguida lo nás.

Allí 'l nom de 'n Travereta  
era per ell ensalssat,  
posantlo á primera fila  
de los *poetas catalans*.

Ay d' algú si 'l contradeya  
sentli veure la vritat!  
de ximple y ruch no 'l deixava  
y gracias del desenllás,

Puig estich cregut que 'l pobre  
la vida haguera donat  
en defensa de la fama  
del nostre amich y company.

Passá 'l temps mes que depressa,  
lo vint d' Agost arribá  
dia en que tots sapiguarem  
lo *fallo del tribunal*.

Y per mes que 'n Travereta  
estava ben enterat  
que la flor per ell quedava,  
tingué una alegria gran.

Cantava, ballava, reya,  
picava de peus y mans,  
ni que la grossa hagués tret  
sora l' entusiasme tant.

Sapiguero á tothom feya,  
fossin conegeuts ó estranys  
recitantlos de memoria  
l' *esparrpent* lloriejat.

Lo diari á la butxaca  
portava per fer sanals  
y servir de testimoni  
de que deya la vritat.

Y, mireus qué son las cosas...  
desd' aquella hora endevant  
no volgué, fos dit degués  
á la *trampa* un' honra tal,  
y aixó que seya dos dias  
que 'ns havia relatat  
que 'n Pau Sabata un *present*  
de botifarri y vi blanch  
seu als jutjes, perque 'l *rot*  
fos pel seu recomanat,

¿Qué hi fareu? ningú s' escapa  
de semblants debilitats,  
no 's pot tindre compassió  
de qui te tant vuyt lo cap.

Puig lo que es favor se creu  
qu' es *justicia*, y obcecat  
moltas vegadas critica  
á qui dèu besar las mans.

Cap de los demés traguerem  
premi ni accéssit, ab tants  
de versos com hi abocarem,  
¡casi be 'ns semblava estrany,

No fent lo cop á Vallcarca,  
á la vritat era un mal,  
mal y carca, veus aquí  
que quedavam carcamals.

Gran era lo desconsol  
de la nostra societat  
y la enveja comensava  
ja lo seu sibló esmolar.

Al saberho en Travereta  
dalt d' una taula enflat  
nos digué aqueixas paraulas  
que 'ns van deixá aconsolats.

«Amichs meus, vos vaig prometre  
que si *La flor natural*  
treyá per sort, aniríam  
á la *Font groga* plegats  
á ser una *pollastrada*,  
y com jo, no salto may  
á la paraula, perque  
m' agrada ser molt formal,  
vos faig sapiguer, que penso  
cumplir lo que vaig pactar.  
Dissapte que ve, treurém  
tots lo ventre de mal any,  
á las vuyt del dematí;  
marxa 'l cotxe, preparats  
tingau los *budells* perque  
jallí tot se vessarà.»

Ab bravos, vivas y aplausos  
fou rebut discurs semblant;  
res anima mes al poeta  
que dirli que menjará,

Los menos contentadissos  
y los mes desesperats  
al sentir parlar de *teca*  
las *Musas* van olvidar.

JOSEPH M. CODOLOSA.

(1) Se aludeix al Diccionari de la Rima, fet per dit autor.

## LÍRICA GENERAL



Cantor dels goigs de Sant Prim.



Tiple d' Yglesia.



D' ópera.



De flamenc.



De cantonadas.



De café de sis.



D' afició.



Del Himne de Riego.



Lo can-cerver.

## NOSTRE RETRATO

Un dels actors cómichs de bona escola que possehim á Espanya es lo nostre biografat d' avuy, D. Gabriel Sanchez de Castilla.

Dat que, en nostra Galeria de celebritats hem procurat sempre que hi figuressin los artistas mes notables que visitan nostres teatros, natural era que nodeixessim aqueixa oca-sió de pagar tribut al actor modelo, que tan aplaudit se veu totas las nits en lo teatro de Catalunya y que tantas simpatías té alcan-sadas dels verdaders amants del art escénich.



PRINCIPAL

La companyía de 'n «Julianito Romea,» com li diuhen los amichs, també ha volgut tirar su cuarto á espadas representant (sic) lo popular drama *Don Juan Tenorio*.

Fresch encar lo desastrós desempenyo que donaren los artistas al saynete *La Virgen de Agosto* ha seguit lo donat al mes popular drama del insigne Zorrilla, lo ans esmentat *Don Juan Tenorio* demostrant que aquell notable conjunt igual serveix per un fregado que per un barrijo.

La escassa concurrencia que hi assistí ne sortí del tot fas-tiguejada.

Sr. Romea, si no cuya de reforsar la companyía y de posar en escena obras que hi puguin lluir degudament los artistas, 'm sembla que tindrà mala fi la temporada d' aqueix hivern.

### ROMEA

Grans entradas han reportat las representacions donadas del *Don Juan Tenorio* habenthi obtingut calurosos aplau-sos lo primer actor senyor Riutort junt ab la senyora Cle-mente (P.) y lo senyor Virgili, encarregats respectivament del protagonista, donya Inés y D. Luis Mejía.

La presentació escénica molt cursi. En vritat, no 's com-prén que don Diego empleys tota la hisenda de lo seu fill en fer aquell cementiri tant tronat. A no ser que l' esculp-tor hi fes un negoci lleoní, que tot podría ser.

Pera diumenje pròxim s' anuncia *El Nuevo Tenorio*, obra que es esperada ab deliri per los recorts que 's guardan de l' èxit que obtingué quan s' estrená per lo mateix senyor Riutort.

Continúa representantse *La Parentela*, comedia dramática del senyor Colomer, que ó molt nos enganyém ó serà un dels èxits de la temporada.

Pera la setmana entrants s' anuncia l' estreno de *Lo com-te de Pallars*, tragedia de don Joan Maluquer Viladot.

### NOVEDATS

S' ha endut la palma dels *Tenorios*  
Negar aixó tòra negar la evidencia.

Aquellas decoracions de 'n Soler y Rovirosa valen l' en-trada; la hosteria del *Laurel* sembla arrancada de Sevilla en

la època del emperador Carlos V.; lo saló del acte quart ab la vista del Guadalquivir ilumenat per la lluna, y la ciutat andalusa á la vora oposada, fan una verdadera ilusió; y no cal dir res de la apoteosis final ni del efecte dels demés ac-tes. Anyadeixin á aquests alicients lo desempenyo dels pro-tagonistas per los eminentis artistas donya Carlota de Me-na, donya Cárme Parreño, don Teodor Bonaplata y don Federico García Parreño, y segú que hasta los mes indife-rents donaran lo plumero á la Empresa del elegant coli-sseu.

Fins ara en totas las representacions tant de tarde com de nit, hem vist lo célebre quadro de: quedan despachadas, etc.

### TÍVOLI

La reprise de *El pais de la olla* que tingué lloch diven-dres passat, ha posat de manifest que la companyía ne-cessita reforsos y que la direcció escénica sembla que está molt descuidada pus es d' estranyá permeti que se repre-sentin obras, sabentlas á mitxas los artistas.

Entre las variants acertadas que ha sufert la obra aquest any, deu consignarse la presentació de *Pepe el Huevero* y la manifestació á favor del célebre *Pedral*.

En las passadas festas, hi hagueren verdaders llenos, re-cordant los bons temps d' aqueix popular teatro.

¿En lo sucesiu recompensará degudament la Empresa als esforços del públich?

### CATALUNYA

Sens dupte pera pagar tribut en tot lo possible al popular *Don Juan Tenorio*, en las passadas festas s' ha representat la ben escrita parodia *Juan el perdio*, no sent estrany que lo publich rigués constantment celebrant las felissas agudesas del autor senyor Pina y dels intérpretes fiels de la obra, baix la acertada direcció del senyor Sanchez Castilla.

També s' ha volgut resucitar lo saynete lirich de Vega y Chapi, titolat: *A casarse tocan ó la misa u grande orquesta* que los ha sortit un bon tanto desigual.

Pera la present setmana s' anuncia lo debut de donya Cán-dida Folgado reconeguda per una de las primeras tiples cómicas espanyolas. Celebrarérem que la opinió de Barcelona acordí completament ab la de la reputació de que vé precedida

### CALVO-VICO.

Molt concorregudas han estat las representacions de *Don Juan Tenorio*, donadas en las passadas festas, habenthi obtingut justos aplausos la senyora Estrada y los senyors Cuevas, Nieto y Treviño.

No obtingué tant bona acullida *El Nuevo Tenorio* á causa de la premura ab que se posá en escena y també per la fal-ta de dots dramáticas d' algun artista ¡Quina duquesa! ¡Ni d' encárrech! Se feu applaudir lo senyor Treviño, que dongué mostras de ser un actor cómich de primera, no apelant á xabacanadas pera fer riure.

Lo senyor Cuevas hauria sigut mes aplaudit si á sa mí-mica li dés una gravetat mes acentuada, defecte que posse-heix en alt grau y que á corretjirse, podría ocupar un bon lloch en la escena dramática.

### UN CÓMICH RETIRAT.

## GALERIA DE CELEBRITATS

### 10 CENTIMS RETRATO

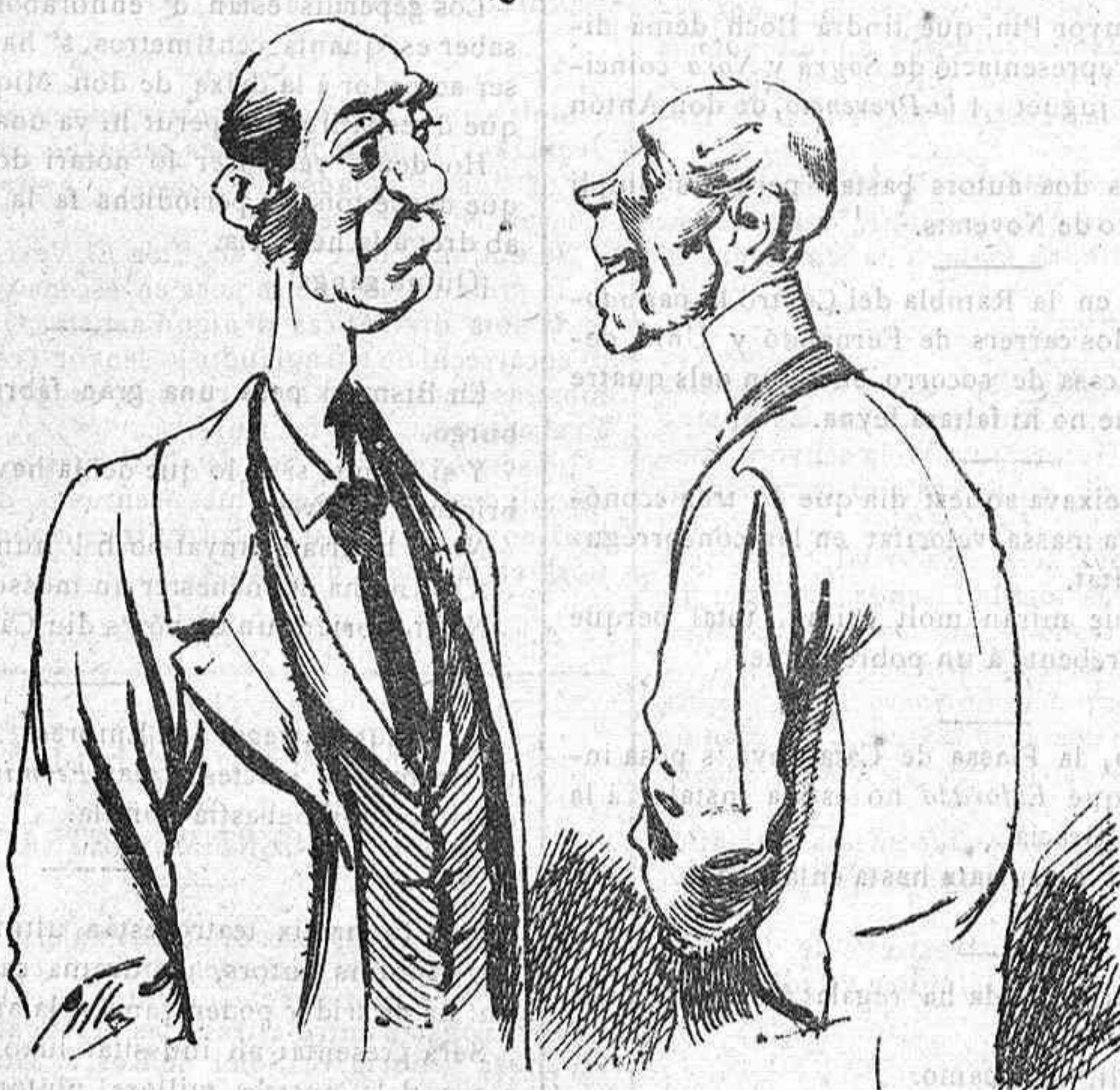
Figuran ja en aquesta celebrada galeria de retratos sobre cartulina, deguts al llapis del dibuixant especialista en aquest gènero, Sr. Punts suspensus una escullida colecció en la que hi constan entre autres, las personalitats artísticas E. Mendoza Tenorio, F. Soler de Ros, J. Guerra, C. Parreño, C. Martinez, Ll. Campos, A. Rossi, E. Duse, E. Borghi-Mamo, M. Franceschini, C. Delgado, S. Alverá, A. Vico, T. Edison, J. Gayarre, F. Uetam, M. Matorrodon, J. Valero, V. Balaguer, N. Monturiol, P. Sarasate, etcétera.

GUERRA



—Si es veyá ara d' un plegat  
tot lo ranxo que he menjat!

**RASQUICIAS**



—Ja va veurer quinas maniobras!  
—Lo qu' he vist lo camp de savas que 'm va fer mal be la caballeria.

Avuy comensa lo nostre folletí ab la primera de las novelas que tenim colecccionadas pera tal objecte, deguda á la pluma del distígit escriptor D. Narcís Oller.

Las láminas que serán del tamany de la plana representant los passatges mes interessans del argument, serán degudas á nosstres mellors dibuixants y 's donarán de regalo als que presentin la novela després de la publicació.



Agotada la primera tirada del nostre número passat, extraordinari; y sent aquest un dels que 's guardan per la importància qu' enclou, hem fet una segona curta edició que sens augment de preu 's trovará en la nostra casa editorial, Carrer de S. Ramon, núm. 5.

Qui 'n vulga que no s' adormi.

Lo distingit pintor escenógrafo senyor Soler y Rovirosa, ha pintant tres magníficas decoracions, enteras, pera *La Boja*, drama en tres actes de don Angel Guimerá que s' ha de posar en escena próximamente.

Lo benefici de lo senyor Pin, que tindrà lloch demá di-vendres ab la última representació de *Sogra y Nora* coincidirà ab lo estreno del juguet «*A la Prevenció*», de don Antón Ferrer y Codina.

Los noms d' aquets dos autors bastan perque s' ompli de gom á gom lo teatro de Novetats.

Quan s' hagi obert en la Rambla del Centro lo pas *adoquinat* qu' ha d' unir los carrers de Fernando y Unió, demaném s' instalí una casa de socorro en algun dels quatre cantons, que segur que no hi faltarà feyna.

*El Suplemento* 's queixava aquest dia que lo tren econòmic de Sarriá portava massa velocitat en las concorregudas vías de l' Universitat.

Hi ha periódichs que miran molt prim... total perque fa uns 15 días que va rebentá á un pobre home.

Un no més.

En los días de pluja, la Plassa de Catalunya 's posa intransitable; llàstima que *Eldorado* no estiga instalat á la entrada del passeig de Gracia...

Allavors potser aviat la veurián hasta entarugada.

¡Oy, senyor Cuello?

En el Ferrol un padri de boda ha regalat á la nuvia nada menos que 30,000 duros.

Jo, en lloch del marit, m' escamo.

¿No podía ser en pago d' atrassos?

¿Qué volen que 'ls diga? Son molts duros.

Segons 's veu, sembla que 'ns volen pispá un tros de las nostras posessións de Africa.

Es casual; no mes tenen lloch aquets projectes de timos quan governan los conservadors.

Volen dir que no hi ha qui hi porti la quarta?

#### Pornografía de bullo.

Diu *La Publicidad* que en lo kiosko del parque, y durant las maniobras que va efectuar lo cos de bomberos lo dia de Tots Sants, s' hi veyan tres coneigudas *horizontals* barrejadas ab las familias de concejals y autoritats.

Apa, Doys, demani 500 liras de multa per qui las hi va dur.

Diu que en la inauguració del monument á Cabanyes, lo célebre academich señor Cañete va fer enternir al auditori vilanovés parlant de lo molt qu' estima á Catalunya.

Home, per fi de festa podia haber llegit algun fragment d' alló del *Lagar* que s' hagueran trencat de riurer.

Després de la comèdia, la pessa.

Lo dissapte passat dia 2 se doná una vetllada literaria musical en la societat *La luz del porvenir*, la qual fou lluhidíssima per ser organisadors los senyors Vergés y Escolà sent president de dit cassino don Baldomero Casas y de la comissió don Joseph Nogués.

Hi prengueren part las germanas Gironella y las senyores Fontana, Tort y María Abella, y los artistas Casals, Gibert, Creus, Ribas, Codolosa, Escolà, Piera, Vergés, Ribas y Carrasco, com també los simpàtichs nens Enriqueta Torrents y Melcior Verdaguer.

La comissió obsequiá als artistas ab un espléndit *lunch* en lo qual menudeijaren los brindis y discursos.

Los geperuts están d' enhorabona; ara lo que se ha de saber es, quants centímetros s' han de tenir de gep pera ser acreedor á la deixa de don Miquel Grau y Bassas; perque d' espallut á geperut hi va una linea.

Ho deurá resoldrer lo notari don Melitón de Llosellas que desde tots los periódichs fa la crida als que 's creguin ab dret á la herencia.

¡Quina ganga!

En Bismark posa una gran fàbrica de cervesa en Hamburg.

Y si, home, si es lo que debía haver sigut desde jove; fabricant de cervesa.

No hi hauria guanyat poch l' humanitat...

¿Qué no ha de menester un mosso?

N' hi sabriam un de bô; 's diu Cánovas.

Ha sigut entregat á la Empresa del Teatro de Novetats un drama en 3 actes titolat *Fermin Andrade*, del distingit escriptor don Sebastiá Gomila.

Pera lo mateix teatro están ultimant dos distinjits y conegudíssims autors, un drama catalá de gran espectacle qu' ha de cridar poderosament la atenció general.

Serà presentat ab inussitat luxo y las decoracions, que serán dels nostres millors pintors escenógrafs, van á comensarse á la major breuhetat.

Per un ofici del senyor Gobernador ha sigut avisada la Empresa del Teatro del Liceo que no s' poden representar las obras de Wagner entre elles lo *Lohengrin*, sens fer lo díposit que responga de los drets de propietat, al Delegat general don Ramiro Monfort y Arxer.

Dos subjectes varen anar á un judici de conciliació y los varen conciliá tan bé que á la porta del jutjat l' un va matar al altre.

Qui vulga saber si es cert, haurá d' anar á Salamanca perque allí mateix ha passat.

Hem rebut del distinjit compositor don Eussebi Bosch una notabilíssima marxa fúnebre que ha compost á la memoria del senyor Marqués d' Olérdola.

Moltas gracias al lloreat Mestre.

Remerciem al senyor Pin y Soler l' haber-nos remés un exemplar de sa aplaudida producció *Sogra y Nora* estrenada en lo passat Octubre y ab extraordinari èxit en lo teatro de Novedats.



Ja hem tornatá fer bitllas, senyor *Catalanista* de Sabadell.  
Veu com ne fém sempre que 'ns acomoda?  
Probiho vosté de ferne una vegada.  
Vaja, ja li deixém torná á copiar alguna cosa del nostre text; pero d' aquí en devant no siga tan presumit.  
Fa burro, home.

Segons la prempsa de Madrit, la Sta. Guerrero ha sigut objecte de una grandiosa ovació ab la interpretació de donya Inés de *Don Juan Tenorio* arrivant á incensarla de un modo tant extraordinari que diuhens que may habian vist cap altra artista que s' hi identifiqués mes ab lo personatje ni digués los armoniosos versos de Zorrilla ab tanta expressió y naturalitat.

Vaja, senyors madrileños, que sembla ho fan massa fort. Que no s' recordan ja de la célebre Boldun. Mirin que allavors també deyan lo mateix.

\*\*

Y apropòsit. També s' han entusiasmado ab la eminent Tubau al interpretar lo *Divorciémonos*, y diuhens que may cap altra artista había estat á tant gran altura en lo desempenyo de la protagonista. Dos mesos enrera ho deyan de la eminent Duse y anteriorment ja l' ho habiam vist representar per la Tubau.

Una prova y va la última per demostrar la sinceritat y pochs escrupulosos que son en clavar... barbaritats. Diuhens que la companyía de la Tubau es inmorable y pot competir ab las primeras estrangeras.

Inmorable é hi figurant la Alvarez, Bardo, Cuello, etc., etc. Vaja... tapa.

Llegim en la Correspondencia de *Barcelona Cómica*:  
S. Alsina y C: 'Quite V. de ahi; asqueroso.  
Recristo!... quina castanya!...  
Pero ¿qui deu ser aquest S. Alsina y C.

## Lo que jo voldría

Voldría, gaya nineta  
está sempre á ton costat  
contemplant lo teu posat  
y ta cara vermelleta.

Voldría, com au parlera,  
lleugeras alas tenir  
per á tot hora venir  
á compartir ta fal-lera.

Voldría, de ton jardi,  
sens parella per lo bell,  
ser un aromós clavell  
perque 'm cuidesses á mi.

Voldría... ser l' aucellet  
á qui sás ton confident  
perque, d' eix modo aucell sent,  
sabría, si tens secret.

Voldría... sí, jo t' ho abono:  
ser un rey ó emperadó  
per mostrart ma estimació  
oferinte lo meu trono.

Y voldría... ¡oh mon amor!  
ser duenyo més quis ningú  
de las minas de 'l Perú  
pera quedarme son or.

AMADEO.

## Telegramas

Madrit 6.—8 matí.—La Guerrero ha fet la Inés del Tenorio com may s' havia vist.

BOLDUN.

Romea 6.—9 id.—En los Tenorios s' han contat per mils las entradas qu' han tingut que tornarse.

PUBLICIDAD.

Id. 6.—10 id.—Los municipals de la porta, los taquilleros y porters los han dut asfixiats á la casa de socorro. De la orquesta no ha quedat més que 'l bombo.

FRANQUESA.

Principal 6.—11 id.—Aquest any lo Tenorio ha salido un poquito desigual. Hi ha hagut uns llenos horrorosos hasta la fila 6.<sup>a</sup>

C. ULS.

La Litografia de Ribera y Estany, s' ha trasladat al Carrer de Sant Ramón, núm. 5, en qual punt queda instalada la Direcció, Administració y Redacció del nostre Setmanari.



—Ja va dur la corona á la seva dona?  
—Es lo que faig ab mes gust cada any.

#### AVÍS IMPORTANT

ESTÀ JA EN PREMPSA L'

# Almanach de La Tomasa

pera 1891

Agrehits al extraordinari èxit que obtingué lo del present any, estém persuadits que ab las milloras projectadas y en preparació, deixarà pàsmats á tots nostres constants favoreixedors.

Als senyors corresponials 'ls hi proposém se servescan fer los *pedidos* ab anticipació, no sigui que 's quedin á las *capsas* com l' altra vegada.